

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164



LA SEÑORA

Doña María Ramos Díaz HA FALLECIDO.

Su viudo Don Antonio Hernández García, hermana, sobrinos y demás parientes;

Ruegan á sus amistades se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana á las diez, desde la casa mortuoria, calle del Clavel, número 11, al Cementerio Católico; por cuyos favores le vivirán profundamente agradecidos.

Santa Cruz de Tenerife, 19 de Agosto de 1912.

No se reparten esquelas.

CUENTOS DEL LUNES

"Justicia", con cursiva

En cierto establecimiento oficial des-
empeñaba yo una cátedra, y en
ella se había puesto a mis órdenes un
sobrino del conserje. El muchacho
limpiaba el encerado para que yo es-
cribiese otra vez, cuidaba de los apa-
ratos y me cepillaba el sombrero.
Al marcharme a París quedaron
suspendidas aquellas enseñanzas que
no he vuelto a reanudar; y cuando ya
no me acordaba del conserje, se me
presentó éste suplicándome un certi-
ficado de que su sobrino Joaquinito
había asistido a mis explicaciones.

No podía obtenerle en la secreta-
ría, porque el muchacho no figuraba
en la matrícula, pero también es cer-
to que el número de matriculados era
mayor inferior al de oyentes. Yo no
podía negar que Joaquín me había oído,
y extendí el certificado.

Poco tiempo después vino Joaquinito
a verme, a darme las gracias, y a
decirme que había obtenido una pla-
za de mil quinientas pesetas en un
curso que había decidido mi certi-
ficado; porque, en aquella profesión
era utilísima la materia que yo expi-
caba y que nadie ha vuelto a explicar.
Alarmóse mi conciencia, inquirí, y
supe que los compañeros de mi pro-
fesión apenas sabían leer, ni hablar; y
que Joaquinito no tenía más ocupa-
ciones que limpiar la mesa del Direc-
tor, cepillarle el sombrero y cuidar los
aparatos.

Disgustado mi sabio amigo don
Z porque sus trabajos no habían sido
premiados en los concursos abiertos
anteriormente por cierta empresa, nos
convocó a algunos de sus amigos y
nos mostró siete sobres. Cada uno de
ellos contenía varios pliegos de papel
en blanco y entre estas hojas una levi-
sima pluma y polvos de salvadera.
A presencia nuestra cerró los sobres,
los repartió entre nosotros, nos supli-
có los presentáramos al concurso, y
nos pidió juramento de que así le ha-
ríamos, y de que guardaríamos el se-
creto.

El tema del concurso era: "Medios
para combatir la ociosidad en Espa-
ña"; y el premio de mil pesetas lo ob-
tuvo el encargado del guardarropa de
un teatro de verano.

Al día siguiente de terminar el con-
curso nos invitó don Z a almorzar,
pidiéndonos que recogiésemos antes
los sobres. Estos, cuya cubierta estaba
cortada a cuchillo, contenían los ca-
bellos, la pluma y los polvos de salva-
dera; nadie se había cuidado de ver-
los.

La noticia cundió; los concursos
terminaron; y un individuo de aque-
llos tribunales me decía:

—Crea usted que en dos semanas
ninguno de nosotros podía leerse se-
ñala escritos, porque tenemos otras
ocupaciones.

—Es verdad y bendigamos la acti-
vidad de los ociosos; gracias a uno de
ellos hemos sabido cómo puede com-
batirse la ociosidad española.

He terminado mi propósito y queda
abierto un concurso para premiar se-
gún me convenga en dos millones de
pesetas de mi particular bolsillo, el
mejor artículo que se me presente con
arreglo a este título:

"Justicia" con cursiva.

Silverio Lanza.

Cambios de hoy
Londres, vista, á 26'71, por £
Paris, vista, á 5'70.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)
POR RADIO-TELEGRAFIA
Madrid, 19 (1'00).

Accidente

En ocasión de hallarse el coronel Vives
haciendo pruebas de evasión en un mo-
noplano Bristol, sobrió algunas averías
el aparato, viéndose precisado a aterri-
zar en Illescas.

Herido

El coronel Vives resultó con heri-
das de importancia en la cabeza y con-
tusiones en diferentes partes del cuerpo.
El piloto que acompañaba al coronel
Vives resultó también contusionado.

De Zaragoza

Comunican de Zaragoza que para ma-
ñana está anunciada la huelga general.

Precauciones

En vista de la gravedad en que ame-
naza caer el conflicto, las autoridades
de Zaragoza toman todo género de
precauciones para evitar los acontecimen-
tos que pudieran sobrevenir.

El Gobierno

También el Gobierno se muestra preo-
cupadísimo con el gran incremento que
van tomando las huelgas en España.

Mesa.

El 15 de Noviembre

AUNQUE no hemos podido compro-
bar la veracidad de la noticia, se
nos asegura que la causa instruida con
motivo de los sucesos acaecidos en Las
Palmas el 15 de Noviembre, ha sido
remitida a esta Capitanía General, ele-
vada a plenario. ¡Ya era tiempo!

Más de ocho meses han transcurri-
do ya desde aquella luctuosa fecha que
quedará grabada con rojos tintes en la
conciencia de algunos hombres—si la
tienen—y en la historia del caciquismo
leonista, y a pesar de la rapidez con
que se administra la justicia militar,
aún no se ha fallado la sumaria ins-
truida con tal motivo.

Comprendemos que este proceso ha
tenido que ser laborioso; pero, creemos
que ya es tiempo de que resplandez-
can los categóricos imperativos de la
justicia y de que la vindicta popular
quede satisfecha, caiga quien cayere.

Clima de esta Capital

Día 18 de Agosto
Temperatura máxima á la som-
bra 26'4
Mínima 19'0
Oscilación 7'4

De aguas

A consecuencia de los trabajos reali-
zados estos últimos días en la gale-
ría de Roque Negro, el caudal de aguas
de ésta ha aumentado hasta el extre-
mo de haber inundado el salón de má-
quinas, y es probable que haya necesi-
dad de suspender los trabajos por al-
gún tiempo.

Como se ve, las suposiciones que
se hacían no han resultado fallidas. En
Roque Negro poseemos una riqueza
incalculable, que nos ayudará en la
obra de progreso que todos ansiamos
realizar.

Estas circunstancias nos ratifican en
nuestra opinión de que debe irse pen-
sando en la construcción de acueduc-
tos capaces de conducir todo ese in-
menso tesoro, a fin de que una vez
terminadas totalmente las obras de per-
foración de los túneles, no transcurra
ni siquiera un día sin que esas aguas
lleguen aquí.

Apelando al proyectado empréstito
de cinco millones, a cuantos recursos
se estimen necesarios, es preciso acom-
eter con toda urgencia la indicada
labor.

CASO MORBOSO

La intolerancia religiosa

JAMÁS habían sucedido en esta
Capital, con justicia reputada
de de culta, hospitalaria y to-
lerante, casos como los que ahora
vienen acaeciendo en punto a fan-
atismo.

La esposa del pastor evangélico
Mr. Brow, se ha presentado ape-
sadambrada y lamentos a en esta
Redacción, manifestándonos que
tanto su esposo como ella vienen
siendo objeto de todo género de
atropellos por parte de unos pe-
queños salvajes, que sin duda acu-
ciados por hotentotes mayores de
edad han perdido toda noción de
educación y de respeto al prójimo,
que profese la religión que
profesare y predique la que le
plazca, es digno de todas las con-
sideraciones de los demás, mien-
tras no rebase los límites de ac-
ción que las leyes patrias le con-
ceden.

Mr. Brow está domiciliado en
la calle de la Igualdad, y los do-
mingos celebra pláticas religiosas
a las que asiste quien quiere. En
esos días, niños y niñas que por
su edad no están en condiciones
de hallarse en posesión de la ver-
dad, insultan a los evangelistas,
apedrean la puerta de la casa de
Mr. Brow y gritan que lo que allí
se predica es mentira, que la ver-
dad es la propagada por los «pa-
drinos». Toda la lira de la barbarie
fanática.

El caso sería para tomado a
broma, si no fuese porque signifi-
ca un síntoma de incultura, por-
que molesta a personas que a na-
die ultrajan ni comprometen, y
porque tras esos niños y niñas
que injurian al prójimo, se advier-
te la mano del fanatismo y de la
brutal intolerancia católica.

Nosotros, que afortunadamen-
te estamos exentos de toda pasión
religiosa; que todo Ideal noble y
sinceramente sentido y practica-
do nos merece los mismos respec-
tos y sólo combatimos a los que
comercian con lo más sagrado
que existe en la Tierra; que si ma-
ñana viéramos perseguidos a esos
mismos católicos que hoy abusan
de su posición seríamos los pri-
meros en protestar; nosotros, to-
lerantes con quienes a su vez lo
son con los demás, llamamos la
atención de las autoridades, espe-
cialmente del Sr. Gobernador, so-
bre el particular que hoy denuncia-
mos, y solicitamos de ellas que
garanticen el cumplimiento del
precepto constitucional que dis-
pone no sea molestado en España
ningún ciudadano por sus opinio-
nes políticas o religiosas.

Si esas salvajadas que pobres
niños, acuciados por fanáticos sin
cultura ni educación, perpetrar
con el pastor Mr. Brow y con los
que tienen las mismas creencias
que éste, las cometiesen con los
católicos cuantos no creen en el
catolicismo, a estas fechas no ha-
brían quedado en la impunidad
esos censurables hechos, los púlpitos
se habrían convertido en tribu-
na de ultrajes y alguien purga-
ría en la cárcel su barbarie. ¿Es que
en punto a tolerancia tienen más
derechos los católicos que los cre-
yentes de otras religiones? No. El
catolicismo, por un absurdo que
es preciso destruir, es la religión
del Estado; pero la ley tolera a las
demás religiones, y todos los ciu-

dadanos tienen derecho al respeto
ajeno y a la protección de la auto-
ridad, cuando por cualquier causa,
sea la que fuere, son molestados,
injurados, perseguidos por quie-
nes no poseen privilegio alguno
sobre los demás.

El caso no es nuevo. Hace al-
gún tiempo celebrábase en la
Logia «Añaza» conferencias do-
minicales para niñas, y sucedió
algo parecido. Acudióse en queja
al digno Sr. Alcalde, que enton-
ces lo era D. Juan Martí, rogán-
dole enviase agentes municipales
que evitasen el poco edificante es-
pectáculo, y aquel accedió a lo so-
licitado cortando el abuso.

Lo mismo deben hacer ahora
las autoridades, a fin de garantizar
libertades que nadie tiene dere-
cho a anular, ni por los medios
que se emplean contra los adeptos
a la Iglesia evangélica, ni por nin-
guno otro.

Según nos manifiestan los de-
nunciantes, en la calle de Igual-
dad no hay ni siquiera un guar-
dia municipal que impida los abu-
sos relatados, como si aquella no
perteneciera a la población y los
ciudadanos que residen por aque-
llos contornos no mereciesen am-
paro de las autoridades.

Por dignidad, por el buen nom-
bre de esta Capital en la que ja-
más se han presenciado esos ver-
gonzosos espectáculos, debe im-
pedirse que éstos continúen, antes
que Mr. Brow acuda al Cónsul de
su nación y a la prensa de Madrid,
y se sepa en toda España que en
la liberal, hospitalaria y culta Ca-
pital de Canarias, ha hecho su
aparición el fanatismo religioso
manifestándose de una manera
brutal y odiosa.

Aquí, fuera de un limitado cir-
culo no existe fanatismo, porque
jamás lo han tolerado ni el Pueblo
ni las autoridades.

¿Va a permitirse que exista de
aquí en adelante?

Dominguez Alfonso

AYER, conforme habíamos oportuna-
mente anunciado, llegó a esta Ca-
pital el celoso diputado tinerfeño Don
Antonio Domínguez Alfonso.

A recibirle acudieron al muelle el
Alcalde y Concejales de este Excelen-
tísimo Ayuntamiento, Centros, Socie-
dades, Prensa, y numerosísimo públi-
co que invadió el muelle principal, en
ocasión de atracar el vapor correo *Rei-
na Victoria*, a cuyo bordo venía el
ilustre tinerfeño.

Fué saludado con vivas y entusias-
tas aplausos. Seguidamente se organi-
zó una manifestación precedida de una
banda de música y que iba engrosando a
medida que avanzaba. Al llegar al do-
micilio del Presidente de «Unión Pa-
triótica» D. Anselmo de Miranda, el
Sr. Domínguez tuvo que asomarse a
los balcones, desde donde dirigió un
sentido saludo al pueblo.

A las siete proximo subió a La
Laguna, acompañado de numerosos
amigos políticos y particulares. En la
vecina ciudad fué también saludado
por otros muchos amigos que no pu-
dieron hacerlo al desembarcar.

Reciba nuestro cordial saludo el
ilustre diputado tinerfeño.

LA CIRUGIA EN TENERIFE

EN este mes han sido operados en la
Clínica del especialista D. Juan
Rodríguez López los siguientes en-
fermos:

Don Alberto Cabello, de Valle her-
moso, (Gomera); la niña Antonia Pa-
dilla, de la misma isla; la Srta. Luz Ló-
pez, de esta Capital; el Sr. D. Julio Ca-
sañas, de la Orotava; el Sr. D. Juan
Saavedra, natural de Arico; la Srta. Ma-
ría Tejera, del Lomo de Arico; la seño-
rita Manuela Coia y la Srta. Teo-
domira Barroso, de esta Capital; D. An-
tonio Izquierdo, de Cuenca; D. Tomás
Jiménez, de esta Capital; Dña. Juana
González Brito, de Hermigua (Gome-
ra); D. Vicente Cruz Roca, del Sobra-
dillo; Dña. Guillerma Rodríguez, de
Güimar, y la Srta. Rita Barroso de
Santa Cruz.

Además se han practicado doce in-
yecciones de 606. (1)

Felicitemos al Sr. Rodríguez por el
buen éxito obtenido en las operaciones
efectuadas.

(1) Tomen nota los encargados de velar
por cierto ramo de la higiene pública.

Ramón Gil-Roldán ABOGADO

Despacha los lunes, miércoles y viernes
en Santa Cruz (Teobaldo Power, 17)
y los martes, jueves y sábados en La
Laguna (San Juan, 15).

EN EL REINO DEL "COUPLET"

Tentativa de "interview" con LAS
MADRID. "Interview" con la NINÓN.

Prólogo

EL verano es terrible para los pe-
riodistas. No hay asuntos con
qué nutrir las columnas de los
"rotativos" provincianos, y gran parte
de la labor periodística se halla enco-
mendada a nuestro querido compañe-
ro el incansable Tijeras Por más que agu-
zamos y exprimimos el meollo, los ar-
tículos "nos salen" desahazados, como
arrancados con forceps. Nadie quiere
suicidarse ni sacar los hígados al prójimo,
en circunstancias que den motivo
a largas informaciones en donde los re-
porteros demuestren sus dotes *infla-
matorias*.

—La política ha entrado en un pe-
riodo agudo—dicen los profanos.—Fi-
jense ustedes qué discusiones mantie-
nen los periódicos. Aquí va a pasar al-
go, vamos a ver "sorpresas".

Los que estamos en el secreto son-
reímos. La política sigue su curso na-
tural. La discusión viene a ser la
mostaza con que sazonomos de tiem-
po en tiempo la insípida lectura que
servimos al público, que sin ese ali-
ciente quizás no se tomara la molestia
de pasar la vista por un periódico. A
los españoles nos gusta mucho ver có-
mo se insultan y describan los de-
más... Aunque sea en broma.

¿Cómo proporcionar al lector un
"extraordinario", bueno o malo?—nos
digimos los "chicos" de EL PROGRESO.

Y a un servidor de ustedes se le
ocurrió que una entrevista con cuales-
quiera de las artistas que actúan en
nuestros *cines*, había de ser tan ama-
na, cuando menos, como un discurso
de *La losa de los sueños* o una *caus-
serie* del *Stampatore católico*.

Se necesita un artista

Y dicho y hecho. Servidorito se lan-
zó a la "conquista"—en el buen sentido
de la palabra y de la intención—de
una artista de *variétés*.

"Las Madrid" le brindaban amplio
campo de acción, y una tarde se per-
sonó en el *Panasco*, con el casto pro-
pósito indicado.

Tres o cuatro pollucos aspirantes a
gallos, "hacían" antesala a las simpá-
ticas artistas y atusábanse los bucles
ante el espejo, aguardando la hora de
recepción. Porque han de saber uste-
des que "Las Madrid" reciben por la
tarde y están haciendo estragos entre
nuestros jóvenes, hasta el punto de
que no hay ninguno de los que mari-
posean en derredor de ellas, que al lle-
gar a su casa, después de la segunda
del "Novedades", no canturree aque-
llos "couplets" del «¡Tolón! ¡tolón! ¡to-
lón!»

"Las Madrid" y su mamá

El cronista hizo pasar su tarjeta a
"Las Madrid", y a los pocos momen-
tos se hallaba en presencia de ellas y
de la imprescindible mamá.

ABONAMOS LA TIERRA para el fruto y no para las hojas.

Las fórmulas de algunos GUANOS parecen indicar que se trata de cultivar troncos y hojas además de un rápido crecimiento. Esto no es lo que el cosechero desea. Queremos fruto bueno y abundante. La única sal que influye en el desarrollo del fruto, es la

POTASA

Todos los fabricantes de Abonos Químicos (Guanos) en Canarias tienen a la venta las

SALES POTÁSICAS

El trio acababa de abandonar el casto lecho, y se hallaba en la natural desahille; el aposento estaba convertido en peluquería y las niñas encontrábase reducidas a la menor cantidad posible de *estrellas* que ustedes pueden imaginarse.

¡Que desencanto!
—¿Qué deseaba usted?—interrogóme la mamá.

—Quería celebrar una *interview* con las niñas, para publicarla en EL PROGRESO—respondió un tanto cortado por el original recibimiento—, si no tienen inconveniente en ello.

—Ninguno, no señor.
—En ese caso, ustedes me indicarán hora...

—Mañana a las cinco de la tarde.
—Perfectamente. Muchas gracias.
—Que usted lo pase bien.
—A los pies de ustedes. Hasta mañana.

Y el cronista salió de allí pensando en la inestabilidad y engaño de las cosas humanas. Todo en esta vida es humo y ceniza, añadidos, rellenos y acites...

Se sabe hasta en Azucalca

A la noche, en el "Novedades", varios conocidos se me acercan y en tono misterioso me dicen:

—¿Conque vas a celebrar una "interview" con "Las Madrid"?

—Sí; ¿quién os lo ha dicho?

—¡Si todo el mundo lo sabe!

—¡Atiza!... Pues, la cosa no tiene nada absolutamente de particular.

—¡Ah, puntol! ¡Bien sabes!... Eso de punto, me indignó. ¡Dudar de mis intenciones, puras como la mismísima flor de azahar!

Decididamente no me convenían "Las Madrid", siempre en el mejor sentido de la frase. Entre los polvuelos que las rodean ha circulado la noticia de la *interview*; todo se interpreta torcidamente, y no quiero ser víctima de ningún *Otelo*.

Delibero conmigo mismo, y resuelvo buscar otro campo de acción.

¡La "Ninón"!

Es una idea... y una soberbia mujer; a menos que también haya rellenos.

¡Conquistemos a la "Ninón"! ¡Sus!

La "Ninón" y su mamá

Después de las formalidades de rubrica, la estrella y la consabida mamá concédeme una entrevista.

Cuando llegué al Hotel Central, "Ninón" estaba sentada a la puerta de su aposento, teniendo sobre las rodillas dos encantadores muñecos: uno de carne y hueso, del amigo Rossi, y otro de cartón, supongo que expósito. Esto me demuestra la ternura de "Ninón". "Decididamente—sentencia en mente—, cuando a la estrella le llegue su hora será una buena madre de familia."

Después de los saludos y ligeros cumplimientos de ritual, hechos por "Ninón" con la más encantadora sonrisa en los labios, entramos en la habitación de la artista, donde la mamá se halla arreglando bártulos.

Nuevos saludos, etc., y tomanos asiento.

Inmediatamente me "desdoble" y el periodista entra en funciones. "Desdoblado" me siento más libre y comienzo a explorar todo el sistema planetario que tengo delante.

La estrella está sentada frente a mí. Sus ojillos ladronzos me deslumbran; su palmito, que ella pretende enmascarar de candidez, tiene un perfil agitanado lleno de "mercimientos"; ¡vaya un busto, lector, para llevar condecoraciones! el cuerpo, mórbido, dibujando curvas esculturales, cusjado de "motivos", hubiese hecho "claudicar" al casto José, si "Ninón" hubiera sido la esposa de Putifar.

En el aposento, como de artista, reina el mismo desorden que en una *Re pública* estudiantil.

Comienzo la "interview", sin quitar la vista del planeta, preguntando:

—¿Los gusta a ustedes nuestro público?

—Sí; es muy bueno—responden la estrella y su satélite.

—Lo que no nos gusta—añade la mamá, que ha observado mi "desdoblamiento" y pretende que vuelva a "plegarme"—es que le pidan *La Pulga* a "Ninón".

—No está bien, no señora, que el público pida parásitos.

—"Ninón" no es artista sicéptica. Dice los "couplets" con picresca in-

tención, pero no incurre en extremos desvergonzados.

—¡Ni mucho menos!
—Dicen que "enseña"... ¿Y qué en seña "Ninón"?

—Eso mismo pregunto yo: ¿que enseña "Ninón"?

—El descote, un poquito de pierna...
—¡Pchis! ¡Bien poca cosa!

—Todas enseñan; y la que no enseña es porque no tiene...
—O porque no sabe. Tiene usted razón...

—Esas murmuraciones son hijas de la envidia.

(Ante esta frase lapidaria reconozco la influencia del "couplet" en la educación "filosófica" de las mamás.)

—Y a usted—digo interrogando a "Ninón", que me está "enseñando" la garganta de un pie escultural—, ¿quién la enseñó música y canto?

"Ninón" ha observado el juegucito que me traigo con los ojos, y contentiéndose la sonrisa que alegra los suyos, charlatanes, cubre pudorosamente el blanco de mis miradas, no dejando fuera de la bata más que la punta del pie.

—A mí—respondí—me enseñaron los hermanos Romero.

—¿Y la enseñaron mucho?

—Lo que sé.

—Que es bastante.

—Y baile, ¿quién la enseñó?

—El maestro Cansino.

—¿Cansino?...

(Me dieron intenciones de hacer un chiste a lo López Ruiz, pero tuve suficiente fuerza de voluntad para contentarme y no pasar adelante en el capítulo de la enseñanza.)

—¿Lleva usted mucho tiempo dedicada al arte?

—Dos años y medio.

—¿Nada más?

—Nada más.

—¿Y ha trabajado usted?...

—En Valencia, en Málaga, en Zaragoza, en Madrid.

—¿Y en Barcelona?

—No, en Barcelona no. La "Ninón" de Barcelona es otra: una... de esas que cantan *La Pulga*...

—Yo—interrumpe la mamá—la he dicho a ésta que se cambie el nombre para que no la confundan con la otra.

—Y en Madrid, ¿en qué salones ha trabajado?

—En Romea—prosigue la mamá, que no suelta el "capote" ni un instante—, en el Madrileño... ¡Si usted supiera las simpatías que mi hija tiene en Madrid!... En el "Madrileño" hemos "aguantado" temporadas de cinco meses seguidos, y cada vez con más aceptación.

—"Aguantar" es!

—Y en Málaga! ¡Lo que quieren a "Ninón" en Málaga!

—Doquiera que vaya, señora, se hará querer la "Ninón"

En Málaga éramos empresa. A aquel público le gusta... el... la...

—Sí; comprendo.

—Y trabajaba con nosotras una muchacha que *hacía* cuadros al natural: Venus saliendo de una concha...

—Me la imagino surgiendo de entre dos valvas.

—No, no crea usted... Aunque no usaba mallas, se cubría...

—Sí; con un velo. Es lo corriente.

Ninón, siempre pudorosa, se atusa los espléndidos bucles y baja la vista. La bata se le ha subido un poco, y otra vez veo la garganta del pie, cubierta por una media caleda, delatora.

—De Canarias volvemos a Málaga—prosigue la mamá.

—¿Cuándo termina su contrato aquí?

—Ya terminó, pero lo ampliamos por cinco días más. Esa ampliación termina el martes.

—¿No vuelven ustedes a Las Palmas?

—No; a lo menos no hay nada decidido sobre el asunto.

—"Ninón" no ha trabajado nunca en *duetto*?

—Nunca; y no por falta de proposiciones. Pero ya sabe usted lo que sucede: si trabajan dos mujeres, el público (no me refiero al de aquí) suele tomarlas el cabello.

—Los añadidos, querrá usted decir.

—... Y si trabajan hembra y varón, dicen que si serán novios, que si serán esto...

—O lo otro.

—Y como las señoras no tienen más fama que la concedida por la gente...

—¡Claro está! Me explico sus reparos.

Aquí la entrevista deriva por otros derroteros. Algunas artistas de "varietés", salen completamente desolladas de nuestras lenguas. (Conste que hemos tenido la delicadeza de no hablar palabra de ninguna de las que ahora actúan en esta Capital.) Yo pongo a la *Celi*, a la *Coralito* y a la *Ferrer*, como no digan dueñas, y "Ninón" y su mamá no me van a la zaga en lo que toca a otras *estrillas*.

Me doy cuenta de que no es noble lo que estamos haciendo, y cambio el rumbo de la conversación.

—El público querrá que "Ninón" diese una sección para hombres solos—digo.

—Sí; se lo han indicado al empresario; pero, ni mi hija ni yo queremos, porque le van a pedir *La Pulga*...

—Con no darla...

—... y no es ese su repertorio.

—¿De manera que no hay sección especial?

—Le diré a usted; tanto han insistido...

—¡Ah!

—... que no hemos tenido más remedio que acceder.

(¡Faqueza humana!)

—¿Entonces?...

—El lunes y el martes, que son los últimos días que estaremos aquí...

—Tendremos *Pulga*.

—No; *Pulga*, de ningún modo. Se acentuará más la intención de los "couplets" y "Ninón" cantará algunos, desconocidos del público de Santa Cruz, que han hecho furor en Madrid y en otras Capitales.

—Les auguro un éxito.

—Eso cree el empresario.

Habían transcurrido los sesenta minutos que me propuse emplear en la entrevista, y creí llegado el momento de retirarme. Si "Ninón" hubiera sido una pobre huérfana desamparada, yo habría prolongado algo más mi visita, por no dejarla sola y abandonada en aquel aposento tan grande; pero, teniendo mamá no lo creí necesario.

"Ninón", con una inocencia de que no la hubiese creído capaz a no apreciarla con mis propios ojos, besaba en los labios al muñeco de cartón.

—¿Es suyo o del niño que tenía usted en los brazos cuando llegó yo?

—Mío. Me lo echaron al escenario, en Las Palmas, cuando cantaba el "couplet" de *¡Mamá!* ¡Cosas de los amigos!

Sali del Hotel Central, convencido de que se me habían quedado muchas cosas por saber y explorar respecto a la encantadora "Ninón". Perdóme el querido lector si no satisfago por completo su curiosidad, y reconozca que, con una mamá al lado, a cualquiera le hubiera sucedido lo mismo que a mí.

HACHICH.

OBITUARIO

HA dejado de existir en esta Capital el apreciable joven D. Julio Guerra Domínguez.

Su sepelio se verificará esta tarde a las cinco y media, viéndose seguramente muy concurrido.

—Esta mañana falleció la anciana D.ª María Ramos Díaz, esposa de don Antonio Hernández García, dueño de la acreditada fonda *La Bicicleta*.

El sepelio se celebrará mañana a las diez.

—En Buenos Aires ha fallecido recientemente nuestro paisano, D. Horacio Rojas.

A las familias de los finados enviamos nuestro sentido pésame.

Espectáculos

Parque Recreativo

AYER por la tarde y en las dos secciones por la noche volvieron a presentarse las encantadoras y preciosas artistas *Hermandades Ottop*, número, como es sabido, el mejor de cuantos de su género han actuado en los teatros de Canarias. El éxito, como era de esperar, fué magnífico.

¿No cree la empresa del Parque, que una vez que estas deliciosas artistas hagan su *turnee* por el interior, es ya tiempo adecuado para que vuelvan a actuar aquí antes de su regreso definitivo a Europa; y no cree, además, que volverán a atraer el público y a obtener hermosos triunfos?.. Pues, nosotros estamos completamente convencidos de ello.

Esta noche, en las dos secciones habrá estreno de películas y tomarán parte el simpático y aplaudido *duetto Reti nés-Ameli*, y los *jongleurs Les Eixarch*, que el sábado hicieron su *debut* con gran aceptación.

Salón Novedades

Esta noche habrá dos magníficas secciones en las que tomarán parte las aplaudidas hermandades *Madrid*, y la bella *Ninón*, artistas que siguen obteniendo grandes aplausos en "Novedades".

Además el *cine Pathé* proyectará algunas películas de estreno.

Muy en breve tendrá lugar el *debut* del artista *Folters*, notabilísimo imitador de artistas famosas.



Hamburg Amerika Linie

COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES

El recién construido y hermoso vapor correo alemán de gran marcha

WASGENWALD

Llegará a este puerto el 4 de Septiembre de 1912, saliendo DIRECTAMENTE para la

HABANA

para donde admite pasajeros y carga.

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino a los puertos de MEXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana.

Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15.

En La Laguna

Esta noche se presentarán por primera vez en el teatro Viana de La Laguna, el simpático *duetto* italiano *Les Darco* y las bellísimas y notables bailarinas hermanas *Ottop*.

La colonia veraniega y el público todo de la vecina ciudad, se hallan de enhorabuena.

SOCIEDAD PROTECTORA de Cocinas Económicas de Santa Cruz de Tenerife

2.ª CONVOCATORIA

POR no habersé reunido el número reglamentario y conforme determinan los Estatutos de esta Sociedad, se convoca por segunda vez a los señores socios de la misma que componen el Consejo general para celebrar sesión el miércoles 21 de los corrientes a las 2 de la tarde, conforme a la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.º Examen y aprobación de cuentas.

2.º Provisión de cargos vacantes.

3.º Determinar si procede o no la clausura definitiva de la cocina del Barrio Norte y liquidación total.

Lo que se hace público para conocimiento de todos los señores socios, rogándoles a la vez la puntual asistencia a la citada reunión que tendrá lugar a la indicada hora y día en el salón de actos de la sociedad de socorros mutuos *La Benéfica* resolviéndose en firme sea cualquiera el número de los asistentes.

Santa Cruz de Tenerife, 14 de Agosto de 1912.—El Secretario, Julio García Domenech.—V.º B.º.—El Presidente accidental, Domingo A. Cambreleng.

DE LA POLICIA

Guardia municipal

Escándalo

En la madrugada de hoy se promovió un gran escándalo en el sitio denominado Cuesta de los Melones, por intentar agredir un cochero al agente de Consumos Francisco Zapatero, al haber el registro en el coche que guisaba.

Herido

En el Hospital civil fué curado de una herida en la frente Isidoro Marín, quien supone que fué agredido por un individuo llamado José.

Inspección de Vigilancia

Por unos guardias de Seguridad y Vigilancia fueron detenidos dos individuos por riña y escándalo, resultando uno de ellos con una herida en la cara a consecuencia de un golpe que le dió con una muleta su contricante.

Riña

El segundo oficial del vapor *Villaverde* denunció ante un guardia de Seguridad que no había podido entregar en la Administración de Correos la correspondencia de Fernando Póo, que conducía el mencionado vapor, por encontrarse cerradas las oficinas.

Se alquila el piso

alto de la casa, calle de San Francisco, núm. 4. Darán razón en la misma casa.

Notas marítimas

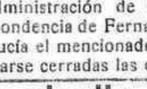
Carbon

HOY por la mañana fondó el vapor carbonero inglés *Yearby*, trayendo de Newcastle un cargamento de carbón mineral para los almacenes de los señores Eider Dempster y Compañía.

Vapores

El sábado fondaron en nuestro puerto 17 vapores y ayer once.

Planchadora: Se ofrece a domicilio para planchar de brillo. Darán razón en la calle de San José, número 29.



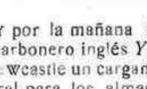
HAMBURG AMERIKA LINE

(Compañía Hamburguesa Americana) CORREOS ALEMANES

El trasatlántico alemán de gran marcha

Habsburg

Llegará a Santa Cruz de Tenerife el día 19 del actual, saliendo el mismo día para Funchal (Madeira), Lisboa, Leixoes y Boulogne, para cuyos puertos admite pasajeros y carga.



HAMBURG AMERIKA LINE

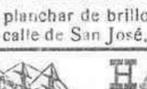
(Compañía Hamburguesa Americana) CORREOS ALEMANES

El moderno y rápido vapor correo alemán "Antonina"

Antonina

Llegará a este puerto procedente de la HABANA, el día 28 de Agosto, con destino a Las Palmas, Vigo, Amberes y Hamburgo, para cuyos puntos admite pasajeros y carga.

Para informes, Hamilton & Co., Marina, 15.



HAMBURG AMERIKA LINE

(Compañía Hamburguesa Americana) CORREOS ALEMANES

El moderno y rápido vapor correo alemán "Antonina"

Antonina

Llegará a este puerto procedente de la HABANA, el día 28 de Agosto, con destino a Las Palmas, Vigo, Amberes y Hamburgo, para cuyos puntos admite pasajeros y carga.

Para informes, Hamilton & Co., Marina, 15.



HAMBURG AMERIKA LINE

(Compañía Hamburguesa Americana) CORREOS ALEMANES

El moderno y rápido vapor correo alemán "Antonina"

Antonina

Llegará a este puerto procedente de la HABANA, el día 28 de Agosto, con destino a Las Palmas, Vigo, Amberes y Hamburgo, para cuyos puntos admite pasajeros y carga.

Para informes, Hamilton & Co., Marina, 15.

NOTICIAS

Reconocimiento.—El sábado se reconoció al queso conque se intoxicó una familia de esta Capital, encontrándose que se hallaba putrefacto.

Aquella vianda no fué regalada, como se dijo, por el dueño del taller de zapatería en que se hallaba empleado Manuel Martín Álvarez, sino por un compañero de éste.

Título.—En la Dirección del Instituto General y Técnico de La Laguna se ha recibido el título de Bachiller expedido por la Universidad Literaria de Sevilla a favor de don Antonio Arias y León.

Pasajero.—De Las Palmas ha llegado el conocido comisionista D. José Brosa, a quien significamos nuestro afectuoso saludo.

Nombramiento.—Han sido nombrados Secretario y Suplente del Juzgado municipal de Santa Ursula, don José García Gutiérrez y don Angel Monge Guzmán, respectivamente.

Intentona leonista.—Ayer llegaron a esta Capital, numerosos elementos políticos de Las Palmas.

Dícese que vienen con propósito de intervenir en el asunto de las aguas de aquella Ciudad.

En cambio, parece que esos mismos elementos no se ocupan poco ni mucho en que se pague a los acreedores del Hospital de Las Palmas, cuyas atenciones tienen el deber de proveer, puesto que no satisfacen el contingente provincial.

Viajero.—Hoy ha embarcado para Europa el conocido industrial dueño de la acreditada y popular fábrica de cigarrillos de hebra "Progreso" nuestro amigo don Arturo Zamorano Benítez que va con el fin de adquirir máquinas nuevamente reformadas con que ampliar aun más sus extensos talleres de fabricación. Le deseamos buen viaje y feliz éxito.

Correo.—Esta noche a las diez saldrá de nuestro puerto con destino a Las Palmas el vapor correo español *Reina Victoria*, conduciendo pasajeros, correspondencia y carga general.

Enlaces.—En el Puerto de la Cruz contrajo matrimonio la joven y simpática Srita. Hortencia Pérez y Pérez, el apreciable joven D. Francisco Pérez Trujillo.

También ha contraído matrimonio en esta Capital con la distinguida señorita María del Carmen Rumeu y Harisson, el joven Capitán de Infantería, D. Luis Oms y Hernández.

Felicidades.

Consultas.—Desde esta noche habrá consultas los lunes, miércoles y viernes en el Dispensario médico-quirúrgico gratuito de la Cruz Roja a cargo del reputado Dr. D. José García Ríos.

Regresos.—Acompañado de su distinguida señora esposa llegó ayer a esta Capital, el apreciable joven don Francisco La-Roche.

Procedentes de la Península llegaron ayer en el *Reina Victoria*, nuestros estimados amigos D. Joaquín Fernández Pajares y D. Agustín Guimerá, a quienes acompañan sus respectivas señoras esposas.

Les saludamos.

Donativo.—El señor Conde General de Bélgica, don Máximo Gérard, ha donado a la Cruz Roja 250 pesetas.

Se desea vender un Diccionario Latino Español Etimológico, y ocho tomos de la Enciclopedia Universal. Es pasa la mejor obra de su género publicada en España, con descuento del 25 por ciento sobre su valor total.

Informarán en esta Imprenta.

Gaceta.—¿Padece del estómago? ¿Se quiere curar? Tomando la DISPENSINA CLEDERA lo conseguirá. Cada enfermo que la usa es un testimonio más

de su eficacia.

Dispensina Cledera.

MAQUINARIA

La casa que más vende en las Islas Canarias es la de **SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES**

por ser especialista en el ramo y tener técnicos y montadores locales que se encargan de instalaciones y reparaciones. **PRESUPUESTOS Y CONSULTAS GRATIS**

Representante y Apoderado, ALFRED WILLIAMS

SANTA CRUZ DE TENERIFE Y LAS PALMAS.

Capitalistas, Propietarios, Agricultores...

El Banco de las Cooperativas Integrales, compra grandes fincas o latifundios siempre que reúnan condiciones para ser vendidas a los labradores parcelariamente y a plazos (pagaderos durante 20 años) con el fin de aumentar el número de propietarios y disminuir el de labradores emigrantes. Según la estadística oficial de inmigración de la República Argentina correspondiente al año 1911, llegaron a aquella nación sólo en un año, 44.795 labradores españoles.

Imposiciones de capital: Las admite este Banco desde una hasta un millón de pesetas. Interés: El 6 por 100 fijo o el 4 por 100 temporal a elección del imponente.

(Las imposiciones al 4 por 100, merced a nuestro original y matemático sistema financiero, que se demuestra y detalla a quien desee, llegarán a multiplicar por siete, en plazo muy breve en esta primera emisión, el capital del imponente).

Garantía: La hipotecaria de las fincas, cuyo valor aumenta extraordinariamente al ser parceladas.

Presidente del Consejo de Administración: Excmo. Sr. Conde de Retamoso. Gerente: D. Luis Sala y Espiell.

Nota.—Este Banco al mismo tiempo que reparte una finca entre los labradores, les crea (con capital independiente del que ingresa para comprar fincas) una Cooperativa Integral, del tipo de las que viene creando con éxito creciente desde 1908, les dirige técnicamente y les facilita todo lo necesario para la explotación científica y reproductiva de la Agricultura.

Informes y detalles: Al Delegado en Canarias el doctor don Manuel Fernández Piñero, Adecado (Tenerife), o por carta a las oficinas centrales, Plaza de San Martín, 5, Madrid.

Nota de interés: En el correo que saldrá de Cádiz el día 7 de Agosto, llegará a estas islas para inaugurar en ellas algunas Cooperativas el Director Gerente de 1 Banco, quien dará a conocer la obra en conferencias públicas que se anunciarán previamente y estará a disposición del público mientras dure su permanencia en estas islas.

Agustín Díaz Casanova
PROCURADOR
San José, núm. 18

Banco Vitalicio de España
COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603
BARCELONA

Capital suscrito. 15.000.000'00
Capital desembolsado. 3.750.000'00
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. 26.085.296'77
Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909. 44.325.252'40
Esta Compañía se fundó en el año 1880; y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.
Pesetas 1.939.813'32
y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.

D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA
Delegado:
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE
Señores Viuda e hijos de Juan La-Roche.
EN LAS PALMAS
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.
Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

OFICINA
de asuntos judiciales y administrativos
Valentín Sanz (antes Norte), n.º 21

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos judiciales, administrativos y particulares, cobro de créditos, cumplimiento de exhortos, etc.

La actividad y economía será la divisa de este Centro que cuenta con acreditados Abogados y Procuradores de los Colegios de esta Capital.

Horas de consulta de 1 a 6

Se alquila
en el punto denominado Salamanca, de esta Capital una hermosa casa y seis fanegadas aproximadamente de terreno. Para informes dirigirse a la señora Douglas Crompton, en el hotel PINO DE ORO.

Plantas de plataneras

Los señores Fyffes Limited venden una partida de plantas a precio equitativo.

Dirigirse a dichos señores, Marina, número 1, Santa Cruz de Tenerife.

CERVEZA HAMMONIA



Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

DEPOSITARIOS:

Hijos de Ruiz de Arteaga.

En la casa de comidas calle Consolación, esquina a la del Rosario (al lado del café Severo) se admite toda clase de platos a todas horas.—LIMPIEZA Y PRONTITUD.—No confundirse: Al lado del Café Severo.

Atención: El Guanche, Valentín Sanz, 27, acaba de recibir de Caracas el exquisito chocolate de primera, puro cacao, EL INDIO.

También se ha recibido del mismo mercado el aguardiente Ibarra, y el aguardiente Diamante (Agua Coco).

Ya están aquí, llegadas en el último vapor, la especialidad de la casa, las

Alpargatas Caraqueñas

de todos tamaños, las que se detallan a los precios de costumbre.

EL GUANCHE, Valentín Sanz, 27.

Sobres y Papeles COMERCIALES para cartas, se venden, timbrados y sin timbrar, en la Imprenta García Cruz.

Globulógeno Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

SASTRERIA

de **MANUEL GÓMEZ JARDÍN**

San Francisco, núm. 5 Sta. Cruz de Tenerife

En esta acreditada sastrería se garantiza la esmerada confección en los trajes de caballeros y señoras que se le confien, para lo cual cuenta con un cortador diplomado en la Academia Minister de Londres, considerada como la mejor del mundo.

Cortés inglés y americano por el modernísimo método de medidas directas.

Grandes existencias en géneros ingleses de todas clases.

Miller, Wolfson & Co.

BANQUEROS

3, EDUARDO COBIAN, 3

(ANTES MARINA)

Santa Cruz de Tenerife

Islas Canarias

ROSENDO GONZALEZ (Platero)

Alfonso XIII, número 79.

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. ESPECIALIDAD EN ENLACES para carteras y toda clase de monturas para piedras preciosas.

Se alquilan 2 casas de reciente y moderna construcción situadas en esta Capital; una de planta alta con sótanos, en la Rambla 11 de Febrero, con esquina a la calle de la Igualdad, número 1, y la otra de planta baja en la calle de la Libertad, 17. Informarán, Castillo, 3 (Ferrtería).

Se vende la casa número 3, de la calle de S. Francisco Javier Darán r. 26.º Pilar 48.

Paris-House (Antigua Fonda Peninsular)

ESTE establecimiento, que en poco tiempo ha adquirido un crédito extraordinario, a pesar de las reformas en él introducidas por su Gerente Mr. C. O. de Mongillard, de sus magníficas instalaciones de luz, baños y duchas, del confort de sus habitaciones y de su cocina inmejorable, no ha modificado los económicos precios de hospedaje que tenía fijados la antigua FONDA PENINSULAR.

Paris-House, Cruz Verde, 16.

Mantequilla ESBENSEN



Es la más pura y por consiguiente, la mejor y más solicitada por todas las personas de buen gusto en el mundo entero.

¡No confundir la marca: LAS DOS VACAS!
Representante en Islas Canarias, José Acuña, Ruiz de Padrón, 1.—Sta. Cruz de Tenerife.

Encargue V. sus trabajos en la Imp. García Cruz, S. José, 36.

184 BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO."

esta confianza, pero quiero recurrir a tu honor, a tu indulgencia, y para ello no debo engañarte.

—Y ¿eres tú la que intentas apagar con una palabra un fuego a que tú misma has dado pábulo, un fuego que has avivado?

—Ernesto ten piedad de mí, y no seas tú el primero que castigue una ligereza, una imprudencia.

—Ligereza que mata mi corazón, imprudencia que amarga mi vida.

La joven bajó la cabeza agobiada bajo el peso de aque-
recriminación; su provocadora coquetería tenía en aque-
lla momento un castigo terrible, tanto mayor cuanto
nada podía contestar en su defensa.

Sin embargo de conocerse culpada iba a contestar,
cuando se oyó a lo lejos el galope de un caballo.

La joven, blanca como el papel, miró con angustia a
Vinuesa.

—¡Ah! ¡si fuese Augusto! exclamó aterrada, ¡si nos
hallase aquí!

—Tranquillízate.

—¡Oh! mi propia turbación me perdería.

—Salgamos entonces.

—No, ve tú solo; cualquiera que fuese notaría mi
agitación; ve tú solo y ven a decirme quien és.

—Si, sí, al momento; parece que se dirigen a la yerja.

—Luego que hayan pasado saldré yo.

—Vinuesa, obediéndola, salió precipitadamente del
pabellón y miró con inquietud alrededor: nada vió, y
sin embargo dió la vuelta por una calle de árboles que
desembocaba en la puerta de la yerja.

Entonces a la luz del último rayo del sol, que se ocul-
taba ya, distinguió a San Román que se dirigía a él.

LÁGRIMAS DEL CORAZÓN

181

y después de haberse cerciorado de que sus hijas esta-
ban al cuidado de su aya Teresa, se dirigió al jardín,
donde estaba segura de encontrar a Vinuesa.

Adoración y Doña María se hallaban en una sala de
labor inmediata al departamento de Matilde y Margarita.

La joven quería a toda costa evitar el hallarse con Er-
nesto, y creyó que el estar junto a su madre y en aquel
sitio era el mejor modo de conseguirlo. Así pues, todo
contribuía a dejar a Elisa con la más completa libertad.

Cuando ésta llegó a la puerta del jardín ya Vinuesa
la esperaba impaciente, temiendo que faltase a su pro-
mesa; pero cuando vió su falda de seda ondular, entre
los árboles, desapareció su temor, y solo pensó en go-
zar la dicha de verla.

Se adelantó para salir a su encuentro, y cuando estu-
vo cerca de ella:

—¡Ah! gracias, fué lo único que pudo decirle.

La joven se acercó turbada, casi triste. Era la primera
vez que Ernesto la veía de aquel modo, y su aire de
abandono y de languidez le prestó a sus ojos un nuevo
encanto.

—Gracias, volvió a repetir, creyendo el abatimiento
de Elisa hijo de la pasión combatida.

—Ernesto, murmuró esta, he querido hablarte para...

—Que importa el objeto, si estando junto a ti miro
cumplido mi más ardiente deseo.

—¡Oh! no digas eso, exclamó la joven interrumpién-
dole; si nos oyese alguien...

—¿Y quien puede observarnos? Augusto, ya lo sa-
bes, está fuera de casa; Adoración al lado de su madre...

—Y los criados... ¿Pero por ventura no podemos estar un
instante juntos? ¿por qué acriminar nosotros mismos
nuestras más puras acciones?

La gran circulación de EL PROGRESO, asegura la venta de los productos que en él se anuncian.

Cie. Générale Transatlantique
El magnífico y rápido vapor correo francés
LOUISIANE
llegará a este puerto el 6 de Septiembre, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la
HABANA

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Precio del pasaje en tercera clase, 110 pesetas
Agente, R. GARCÍA, en casa de los señores
HARDISON HERMANOS.

Compañía trasatlántica
(ANTES DE A. LÓPEZ Y C.)

Servicio del mes de Agosto de 1912

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRUSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires.
CIUDAD DE CADIZ	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
M. L. VILLAVERDE	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
LEÓN XIII	16	Cádiz, Barcelona.
BUENOS AIRES	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curacao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
MONTEVIDEO	31	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.
Agentes. VIUDA E HIJOS DE HIAN LA-ROCHE

Hamilton & Co.
LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:
Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIAS
LONDRES	Orari	26 Julio
	Ingeli	28 »
	Braemar Castle *	29 »
	German	1 »
	Ruapehu	2 »
	Cluny Castle	4 »
	Dunluce Castle	11 »
	Galician	15 Agosto
	Tainui	16 »
	Walmate	20 »
Mitlades	22 »	
Guldford Castle *	24 »	
Intaba *	23 »	
Galway Castle	28 »	
LIVERPOOL	Burgundy	7 Agosto
	Gloucester Castle Durham Castle Braemar Castle	11 Agosto 15 » 29 »
Cap-Town Hobar Wellington N. Z.	Ruahine Corinthic Arawa	8 Agosto 12 » 22 »
	Demosthenes	3 Julio
Cape Town y pto. de Australia	Habsburg via Madeira, Lisboa, Leixoes, Bologne Antonina	19 Agosto 27 »
	Puertos del Brasil, Río de la Plata, y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	
HABANA	Frankenwald	5 Septbr.
VIARIOS		

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

Línea de Vapores Otto Thoresen
Fruteros de
Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres
SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

1 Agosto el vapor **San Lucar**
8 Agosto el vapor **San Andrés**
El SAN LUCAR admite carga para Hull.

15 Agosto el vapor **San Mateo**
22 Agosto el vapor **San Miguel**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM, AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull
SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

3 Agosto el magnífico vapor **San Lucar**

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje 7 00.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor **San Sebastián** Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor **Sancho** Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Lcod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.

Nicolás Dehesa
Banca y Cambio
Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.
Pagos telegráficos.
Cartas de crédito.
Descuentos y Cobros.
Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Yeoward Brothers
Línea de vapores rápidos
FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de AGOSTO.

Día 7 Avetoro
15 Aguila
21 Avocet
29 Andorinha

Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atacando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 12:12:0.

Por los vapores **Avocet y Avetoro**, billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio interinsular.—Vapor **ALCA**
Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.

Para más informes, dirigirse a los señores
YEOWARD BROTHERS
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

Lampport & Holt Line
El magnífico vapor
VERONESE
saldrá de este puerto el día 22 de Agosto con destino a
LIVERPOOL
admitiendo carga y pasajeros.
Agentes: Miller, Wolfson & Co.

Nota.—Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

LA VELOCE
Compañía de Navegación a Vapor
El magnífico vapor correo italiano
Citta di Torino
de 4.000 toneladas llegará a Sta. Cruz el día 10 de Agosto con destino a Trinidad, La Guayra, Curacao, Puerto Columbia (Sabanilla), Puerto Limón y Colón con hueco para pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga.

El magnífico vapor correo italiano
Citta di Milano
de 4.500 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 18 de Agosto, con destino a **Barcelona y Génova**
con hueco disponible para 17 pasajeros de primera, 13 de segunda y 1.000 toneladas de carga en los entrepuentes y sobre cubierta.
Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de **Elder, Dempster & Co.**, Alfonso XIII, 84.

SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA
Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 6, 8, 13, 17, 23 y 28
SERVICIO DEL MES DE AGOSTO

Para Cádiz (via Las Palmas) Para Cádiz
Vapor **Hespérides**, Capitán Miró: los días 1 y 17.
Vapor **Atlante**, Capitán Maestre: los días 13 y 28.

Para Cádiz y Sevilla Para Santa Cruz de la Palma
Vapor **Reina Victoria**, Capitán Roquette: los días 8 y 23.
Vapor **Hespérides**, el día 15 a las 9 de la noche.

Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 a las diez de la noche y el día primero a las 10 de la mañana.

Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz
Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

La mejor de las tintas en polvo
Litro y medio de tinta superior se obtiene por 50 céntimos.

Modo de hacerla.—En litro y medio de agua fría, (más o menos, según se desee, clara u oscura), se echan los polvos y después de haberlos agitado con un palo varias veces, se deja reposar, usándose al siguiente día.

Caja de 125 gramos, 50 céntimos. que dá para hacer litro y medio de tinta. Si se quiere para copia, se empleará olo un litro de agua hirviendo.

De venta, Imp. García Cruz, San José, 36.

Geografía Universal Pintoresca
Descripción de todos los países, con miles de grabados en gran tamaño y mapas, tipos de todas las razas, ciudades, monumentos y vistas de todo lo que llama la atención en el mundo, precedida de algunas ideas de Geografía astronómica.—Encuadernada con preciosas tapas, 5 pesetas.

La Mujer en el hogar, por M. Beaureton.—1 peseta.
Los quince gozos del matrimonio, traducción de Jacinto G. Comas.—1 pta.
En serio y en broma, por Manuel del Palacio.—1 peseta.
Arte de echar las cartas.—50 céntimos.
Libro de los sueños.—50 céntimos.
De venta, Imp. García Cruz, San José, 36.

Elder, Dempster & Co.
El magnífico vapor correo inglés
OLENDA
de 3.500 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 14 de Agosto con destino a **LIVERPOOL**
con hueco para 26 pasajeros de primera clase, 4 de segunda y 1.500 toneladas de carga sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés
Gando
de 5.200 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 14 de Agosto con destino a **LIVERPOOL**
con hueco para pasaje y carga.

El magnífico vapor correo inglés
ADDAH
de 5.500 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 24 de Agosto con destino a **LIVERPOOL**
con hueco disponible para 11 pasajeros de primera clase y 1.500 toneladas de carga sobre cubierta.

Agentes: **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

Nota.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanceaje será por cuenta de los mismos.

LEY DE QUINTAS.—Se vende en la Imprenta García Cruz.
Precio, DOS pesetas.

The Royal Mails Steam Packet Company (Mala Real Inglesa)
El magnífico vapor inglés
Deseado
de 12.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 28 de Agosto con destino a **Vigo y Liverpool**
con hueco disponible para 100 pasajeros de primera clase, 30 de segunda, 500 toneladas de carga en los entrepuentes y 1.000 sobre cubierta.
Agentes: **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

Se vende una acción de la Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife. Se hace una importante rebaja. Informarán en esta Imprenta.

La Bota Militar
Zapatería y Peletería
Sto. Domingo, 6
Nuevo almacén de calzado para señoras y caballeros.
Especialidad en calzado de gran lujo y solidez fabricado a mano; perfección en calzado para militares.
G. LEÓN BELLO.
Sto. Domingo, 6.
Santa Cruz de Tenerife.

182 BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

—¡Ay! Ernesto, ayer pensaba como tú que nada de culpable había en escucharte, en concederte mi deferencia; hoy...
—¿Hoy?
—Es muy diferente por cierto. La escena de anoche ha abierto mis ojos a la luz, a la razón.
—Pero ¿qué quieres decir? exclamó Vinuesa desconcertado.
—Que al ver la noble conducta de mi prima, al mirarla salvarnos a entrambos con una generosidad tan sin igual, he comprendido que todo lo sabe, que debe amarte mucho, que sufrirá horriblemente al creer que me prefieres; y me avergüenzo ante ella, yo que en mi loco orgullo me he creído siempre superior a los demás.
—Elisa, olvida esos pensamientos, y conságrenos estos instantes que tenemos de libertad, yo a decirte cuanto te amo, tú a oírme con indulgencia.
—No; no puede existir amor entre los dos porque ni uno ni otro somos libres, Ernesto.
—¿Qué importa que estemos ligados? El corazón no comprende esos lazos ni sabe obedecer, cuando le ordenan dominar sus afectos.
—Eso sería un crimen: no puede haber afecto entre nosotros.
—¿Y por qué? ¿no dijiste tú misma que las almas pueden ser hermanas? dijo Vinuesa.
—Es una ilusión, Ernesto; de la amistad al amor hay un paso y muy en breve se salva esa distancia.
—Luego ¿ni aún tu amistad quieres concederme?
—Escúchame un instante.
—Habla, pero recuerda siempre que te amo, que eres mi vida, dijo Ernesto impetuosamente.

183 LÁGRIMAS DEL CORAZÓN

—El viento de la tarde hacía flotar el traje de Elisa y agitaba sus negros y perfumados cabellos; de pronto murmuró la joven.
—Temo... no se qué, podían vernos, ó escuchar nuestras palabras, y, ya lo sabes, la duda ha empezado a penetrar en el corazón de Augusto.
—Entonces... salgamos al campo.
—No, no, la tarde está húmeda y fría y sería notable nuestro paseo.
—¿Y qué hacer?
—Entremos en el pabellón. Adoración no vendrá hasta la noche; y en todo caso ella sola podía vernos, y en todo caso ella sola podía vernos, y es bien generosa por cierto; además yo se lo confesaría todo y le diría el objeto de esta entrevista.
—Vamos, pues, respondió Vinuesa deseando siempre complacer a la que amaba.
—Ambos entraron en el pabellón. Elisa se dejó caer en un sofá y Ernesto se sentó a su lado.
—Soy esposo de un hombre, empezó a decir ella, noble, bueno, el mejor de los séres; soy madre también, y debo conservar pura mi alma para desempeñar dignamente el sacerdocio de la maternidad. Ahora bien...
—Pero...
—Escúchame, yo creía que podía excitar la pasión el anhelo de un hombre, sin participar de él, y teniendo libre mi corazón; pero he visto que me engañaba.
—¡Elisa!
—Sí; ¿qué negarlo? conozco, Ernesto, que pudiera amarte, que pudiera olvidarlo todo por ti, y he aquí lo que hoy quiero evitar.
—¿Con qué es eso?
—Sí; acaso cometo una imprudencia hablándote con

183

Pinillos, Izquierdo y Comp.^a
El magnífico vapor correo español
Catalina
de 10.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 15 de Agosto de 1912, con **Habana y Santiago de Cuba**
hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase.
Precio del pasaje en 3.ª clase, 110 Pesetas.

El magnífico vapor correo español
Balmes
de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 26 de Agosto directamente para **Habana y Santiago de Cuba**
con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.
Precio del pasaje en 3.ª clase, 110 Pesetas.
Agente, C. DIAZ BOTAS, en casa de **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

ó sea el libro de los destinos, el cual fué propiedad exclusiva del emperador Napoleón, traducido de un antiguo manuscrito egipcio encontrado en las tumbas del alto Egipto. Edición aumentada con un completo tratado de Zodiología, el arte de decir la buena ventura y otras curiosidades.—Este libro tiene 252 páginas con artísticos grabados y una gran lámina cabalística.—Precio, UNA peseta.
IMPRENTA GARCÍA CRUZ, SAN JOSÉ 36

La Imprenta García Cruz, es la más económica que trabaja.

Los señores anunciantes observarán enseguida, por el aumento de venta de sus productos, las ventajas de anunciar en EL PROGRESO.